



Rada
Európskej únie

V Bruseli 18. marca 2022
(OR. en)

6872/22
PV CONS 12
JAI 288
COMIX 115

NÁVRH ZÁPISNICE
RADA EURÓPSKEJ ÚNIE
(spravodlivosť a vnútorné veci)
3. a 4. marca 2022

OBSAH

Strana

VNÚTORNÉ VECI

1.	Schválenie programu	4
2.	Schválenie bodov A	
a)	Zoznam nelegislatívnych bodov	4
b)	Zoznam legislatívnych bodov	5

Nelegislatívne činnosti

3.	Európska reakcia na situáciu na Ukrajine.....	5
a)	Rozhodnutie, ktorým sa vykonáva dočasná ochrana stanovená v smernici Rady 2001/55/ES z 20. júla 2001	
b)	Ďalšie otázky týkajúce sa situácie na Ukrajine	
4.	Azyl/migrácia: informácie o dosiahnutom pokroku	5

Prerokúvanie legislatívnych aktov

5.	Rôzne	5
	Súčasný legislatívny návrh	

Nelegislatívne činnosti

POLITICKÁ SPRÁVA SCHENGENSKÉHO PRIESTORU („SCHENGENSKÁ RADA“)

6.	Súčasný stav schengenského priestoru	6
a)	Politická správa schengenského priestoru	
b)	Správa o pokroku	
7.	Nariadenie Rady o schengenskom hodnotiacom a monitorovacom mechanizme	6

OSTATNÉ OTÁZKY TÝKAJÚCE SA VNÚTORNÝCH VECÍ

8.	Závery o opatreniach civilnej ochrany v oblasti zmeny klímy	6
9.	Vyhlásenie Rady o červených obežníkoch Interpolu	6
10.	Rôzne	6

Prerokúvanie legislatívnych aktov

11. Elektronické dôkazy 7
a) Nariadenie o európskom príkaze na predloženie a uchovanie elektronických dôkazov
b) Smernica o právnych zástupcoch na účely zhromažďovania dôkazov
12. Rôzne 7
a) Súčasné legislatívne návrhy
b) Smernica o náležitej starostlivosti spoločností („udržateľná správa a riadenie spoločností“)
c) Nariadenie o údajoch

Nelegislatívne činnosti

13. Rozhodnutie Rady o nenávistných prejavoch a trestných činoch z nenávisti 7
14. Základné práva 7
a) Výmena názorov s riaditeľom Agentúry Európskej únie pre základné práva (FRA)
b) Závery o boji proti rasizmu a antisemitizmu
15. Otázky týkajúce sa prístupu k advokátovi 7
16. Rôzne 7
a) Obvinenia z obchodovania s vplyvom
b) Obvinenia z násilia voči demonštrantom počas protestov proti obmedzeniam súvisiacim s ochorením COVID-19
c) Trestné stíhanie poľského sudcu v Bielorusku

- PRÍLOHA – Vyhlásenia do zápisnice Rady 8

VNÚTORNÉ VECI

1. Schválenie programu

Rada schválila program uvedený v dokumente 6543/22.

2. Schválenie bodov A

a) Zoznam nelegislatívnych bodov

6544/22

Rada schválila body A uvedené v dokumente 6544/22 vrátane dokumentov COR a REV, ktoré boli predložené na schválenie. Vyhlásenia k týmto bodom sa uvádzajú v dodatku.

Príslušné dokumenty pre nasledujúce body sú:

Hospodárske a finančné záležitosti

8. Presun č. DEC 05/2022 (oddiel III – Komisia)
schválenie
schválil Coreper (časť II) 23. februára 2022

C 6210/22
6061/22 + **COR 1 (es)**
FIN

Pozície EÚ na rokovania na medzinárodnej úrovni

17. Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene EÚ zaujať
v Komisii pre rybolov v severnom Tichom oceáne
prijatie
schválil Coreper (časť I) 2. marca 2022

C 6414/22 + ADD 1
5663/22 + **COR 1 (mt)**
PECHE

Zdravotníctvo

20. Rozhodnutie Rady o poverení začať rokovania v mene
Európskej únie o uzavretí medzinárodnej dohody
o predchádzaní pandémie a pripravenosti a reakcii na ne, ako
aj rokovania o doplňujúcich zmenách Medzinárodných
zdravotných predpisov (2005)
prijatie
schválil Coreper (časť I) 23. februára 2022

6335/22 + **COR 1 (es)**
+ ADD 1
+ ADD 1 REV 1 (et)
+ ADD 1 REV 2 (lv)
6133/22 + ADD 1
SAN

- b) **Zoznam legislatívnych bodov** (verejné rokovanie
v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

6545/22

Zamestnanosť a sociálna politika

Revízia smernice o expozícii karcinogénom a mutagénom pri práci
(štvrtá skupina látok)

prijatie legislatívneho aktu

schválil Coreper (časť I) 2. marca 2022

6445/22 +ADD 1
+ ADD 2 REV 2
PE-CONS 89/21
SOC

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní, a teda v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie je navrhovaný akt prijatý. (Právny základ: článok 153 ZFEÚ)

Vyhlasenia k tomuto bodu sa uvádzajú v prílohe.

Nelegislatívne činnosti

3. Európska reakcia na situáciu na Ukrajine 6719/22
- a) Rozhodnutie, ktorým sa vykonáva dočasná ochrana
stanovená v smernici Rady 2001/55/ES z 20. júla 2001
Dohoda v zásade o aktivácii
- b) Ďalšie otázky týkajúce sa situácie na Ukrajine

OSTATNÉ OTÁZKY TÝKAJÚCE SA VNÚTORNÝCH VECÍ

4. Azyl/migrácia: informácie o dosiahnutom pokroku¹ 6264/22
správa o pokroku

Prerokúvanie legislatívnych aktov

(verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

5. **Rôzne** 6308/22
Súčasný legislatívny návrh
informácie predsedníctva

Ministri vzali na vedomie informácie predsedníctva o súčasnom stave rokovaní o jednotlivých legislatívnych spisoch.

¹ Výnimočne za prítomnosti štátov pridružených k schengenskému priestoru.
V tejto súvislosti sa pozývajú európske agentúry EUAA a Frontex.

Nelegislatívne činnosti

POLITICKÁ SPRÁVA SCHENGENSKÉHO PRIESTORU („SCHENGENSKÁ RADA“)

6. Všeobecný stav schengenského priestoru²
- a) Politická správa schengenského priestoru
 - b) Správa o pokroku 6234/22 + COR 1
výmena názorov 6408/22
7. Nariadenie Rady o schengenskom hodnotiacom ☐ 6685/22
a monitorovacom mechanizme
všeobecné smerovanie

OSTATNÉ OTÁZKY TÝKAJÚCE SA VNÚTORNÝCH VECÍ

8. Závery o opatreniach civilnej ochrany v oblasti zmeny klímy 6528/22
schválenie
9. Vyhlásenie Rady o červených obežníkoch Interpolu 6217/22
schválenie
10. Rôzne

PIATOK 4. MARCA 2022 (10.15 hod.)

SPRAVODLIVOSŤ

Prerokúvanie legislatívnych aktov

(verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

11. Elektronické dôkazy
- a) Nariadenie o európskom príkaze na predloženie ①☐ 6322/22 + COR 1
a uchovanie elektronických dôkazov
 - b) Smernica o právnych zástupcoch na účely ①☐
zhromažďovania dôkazov
správa o pokroku

Predsedníctvo predložilo správu o pokroku prebiehajúcich rokovaní s Európskym parlamentom o týchto dvoch legislatívnych návrhoch vrátane informácií o poslednom trialógu, ktorý sa uskutočnil 1. marca 2022.

² V tejto súvislosti sa pozývajú európske agentúry Frontex, Europol a eu-LISA.

12. Rôzne

- a) **Súčasný legislatívny návrh**
informácie predsedníctva
- b) **Smernica o náležitej starostlivosti spoločností**
(„udržiateľná správa a riadenie spoločností“)
- c) **Nariadenie o údajoch**
informácie Komisie

6308/22

Predsedníctvo informovalo Radu o súčasnom stave týchto legislatívnych návrhov v oblasti spravodlivosti.

Komisia poskytla Rade informácie o dvoch nedávnych legislatívnych návrhoch: návrhu smernice o náležitej starostlivosti spoločností a návrhu nariadenia o údajoch.

Nelegislatívne činnosti

- 13. Rozhodnutie Rady o nenávisťných prejavoch a trestných činoch
z nenávisť
diskusia o smerovaní

☒ 6523/22

14. Základné práva

- (a) Výmena názorov s riaditeľom Agentúry Európskej únie
pre základné práva (FRA)
- (b) Závery o boji proti rasizmu a antisemitizmu
schválenie

6406/22

- 15. Otázky týkajúce sa prístupu k advokátovi
výmena názorov

6319/22

16. Rôzne

- a) Obvinenia z obchodovania s vplyvom
- b) Obvinenia z násilia voči demonštrantom počas protestov
proti obmedzeniam súvisiacim s ochorením Covid-19
- c) Trestné stíhanie poľského sudcu v Bielorusku
informácie poľskej delegácie



prvé čítanie



bod založený na návrhu Komisie

Vyhlasenia k legislativnym bodom A uvedenym v dokumente 6545/22

K bodu A č. 1:

**SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY
o rozsahu pôsobnosti smernice 2004/37/ES**

„Európsky parlament a Rada sa zhodujú na tom, že nebezpečné lieky, ktoré obsahujú jednu alebo viacero látok spĺňajúcich kritériá klasifikácie ako karcinogénne látky (kategórie 1A alebo 1B), mutagénne látky (kategórie 1A alebo 1B) alebo látky poškodzujúce reprodukciu (kategórie 1A alebo 1B) v súlade s nariadením (ES) č. 1272/2008, patria do rozsahu pôsobnosti smernice 2004/37/ES. V dôsledku tohto sa všetky požiadavky smernice 2004/37/ES uplatňujú na nebezpečné lieky.“

VYHLÁSENIE KOMISIE o nebezpečných liekoch

„Komisia zdôrazňuje význam ochrany pracovníkov pred nepriaznivými vplyvmi na zdravie, ktoré môže predstavovať expozícia určitým nebezpečným liekom pri práci.

V tejto súvislosti sa uznáva, že určité nebezpečné lieky, ktoré obsahujú jednu alebo viacero látok spĺňajúcich kritériá klasifikácie ako karcinogénne látky (kategórie 1A alebo 1B), mutagénne látky (kategórie 1A alebo 1B) alebo látky poškodzujúce reprodukciu (kategórie 1A alebo 1B) v súlade s nariadením (ES) č. 1272/2008, patria do rozsahu pôsobnosti smernice 2004/37/ES.“

VYHLÁSENIE KOMISIE o akčnom pláne a legislatívnych návrhoch

„Povinnosti uložené Komisii v článku 18a ods. 3, pokiaľ ide o predloženie akčného plánu a legislatívneho návrhu nemôžu byť v rozpore s inštitucionálnymi výsadami Komisie a jej právom iniciatívy vyplývajúcim priamo zo zmlúv.

V článku 18a ods. 3 sa odkazuje na článok 16 smernice 2004/37/ES, v ktorom sa stanovuje povinnosť stanoviť limitné hodnoty na základe dostupných informácií, vrátane vedeckých a technických údajov, pre všetky látky, pre ktoré je to možné. Pri vykonávaní tohto ustanovenia sa Komisia tiež vyzýva, aby predložila akčný plán uvedený v článku 18a ods. 3. Z dôvodu transparentnosti bude tento akčný plán pozostávať zo zoznamu ďalších 25 nových alebo revidovaných látok, ktoré sa majú vedecky ohodnotiť. Hodnotenia uvedených látok v zozname budú súčasťou zavedeného postupu vrátane konzultácií so sociálnymi partnermi, stanoviska Poradného výboru pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci a posúdenia vplyvu na účely včasných legislatívnych návrhov.“

VYHLÁSENIE RAKÚSKA, BULHARSKA, CYPRU, ESTÓNSKA, NEMECKA, MAĎARSKA, ÍRSKA, LOTYŠSKA, LITVY, LUXEMBURSKA, SLOVENSKA, DÁNSKA, RUMUNSKA A PORTUGALSKA

„Rakúsko, Bulharsko, Cyprus, Estónsko, Nemecko, Maďarsko, Írsko, Lotyšsko, Litva, Luxembursko, Slovensko, Dánsko, Rumunsko a Portugalsko podporujú všetky opatrenia na zvýšenie bezpečnosti a ochrany zdravia pracovníkov. V tejto súvislosti vítajú pokrok, ktorý sa dosiahol nielen stanovením nových a prísnejších limitných hodnôt pre karcinogény, ale aj rozšírením rozsahu pôsobnosti smernice na látky poškodzujúce reprodukciu.

Je však poľutovaniahodné, že sa takéto podstatné zmeny vykonali bez zapojenia Poradného výboru pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci. Bolo by žiaduce podrobne analyzovať, ktorý článok alebo ktoré ustanovenie by sa mali alebo nemali vzťahovať na látky poškodzujúce reprodukciu. Týka sa to najmä minimálnych požiadaviek na zdravotný dohľad.“
